

# ZIEMIANYN.

## Tygodnik przemysłowo-rolniczy.

Organ Centralnego Towarzystwa Gospodarczego dla Wielkiego Księstwa Poznańskiego.

№ 25.

Poznań w sobotę dnia 19 czerwca 1869.

№ 25.

Korespondencye i przesłki franco pod adresem: Kazimirz Koszutski, Redaktor Ziemianny, przy ul. Św. Marcina Nr. 59.

PRZEDPŁATA kwartalna wynosi: na pocztach pruskich 1 tal.; na pocztach Królestwa Polskiego 1 rs 65 kop.; dla Cesarstwa Austriackiego rocznie 7 zlr., półrocznie 3 zlr. 50 centów wartości austr.; każdy nr. osobno: 2½ sgr.

### TREŚĆ.

Zadania wydziałowe.  
Mierzwa stajenna i jej urabianie. J. Janaszewski.  
Racyonalne żywienie czeladzi.  
O przyczynach choroby „wąsacza“ u owiec.  
Niektóre uwagi nad pielęgnowaniem ciężarnych i karmiących matek u zwierząt.

Nowy niszczytel zboża.

Wystawa przemysłowo-gospodarcza w Krakowie.

Towarzystwa rolnicze:

Zawiadomienie o odbyć się mającém walnem zebraniu Tow. Rolniczego powiatów Poznańskiego i Szamotulskiego.

## Zadania wydziałowe.

Przypominając raz jeszcze, że posiedzenia Wydziałów Centralnego Towarzystwa Gospodarczego odbędą się dnia 28 czerwca od godziny 10 z rana na małej sali bazarowej, a dnia następnego, t. j. 29go czerwca, posiedzenie Zarządu wspólnie z Delegowanymi Towarzystw Rolniczych Filialnych, podajemy dzisiaj zadania wydziałowe:

### I.

#### Wydział Ogólny:

1. „W jaki sposób urządzić odpowiednio do naszych stósunków mieszkania czeladzi dworskiej, z uwzględnieniem moralności, zachowania własności i wpływów klimatycznych?“ Podjął się opracować profesor Szafar-kiewicz.
2. „W jaki sposób i jaką ilością zadosyc uczynić potrzebie paliwa dla rodziny robotniczych wiejskich w dobrze urządzonym domu?“ Podjął się opracować Pan K. Buchowski z Pomarzanek.
3. „Czy nie jest na czasie pobudzać społeczność naszą do zakładania fabryk przerabiających surowe płody rolnictwa?“ Podjął się opracować P. Simon.

### II.

#### Wydział Rolny:

1. „Pod jakimi warunkami jest korzystnym u nas używanie sztucznych nawozów, i które z tych nawozów w naszych stósunkach najbardziej się opłacają?“
2. „Jakie trawy stósunkowo do różnych gruntów i w jakim stósunku mieszane na pastwisko dla owiec i bydła okazały się korzystnymi?“
3. „Jaka jest mieszanka najkorzystniejsza siana w grochu i wice?“

### III.

#### Wydział Chowu Inwentarzy:

1. „Czy szczepieniem zapobiegamy stratom wynikającym z ospy u owiec i jakimi sposobami w kraju zaprowadzić jednolite postępowanie?“ Opracowania tego zadania podjęli się Panowie Stanisław Chłapowski i Konstanty Szczaniecki.

### IV.

#### Wydział Leśny:

1. „O szkodliwych skutkach grabienia ściółki leśnej,“ przyrzekł opracować P. Łukomski z Kruszewa.
2. „O chorobie sosny, zwanéj osutką (Schütte),“ przyrzekł opracować P. Górecki z Próchnowa.

Zarząd Centr. Tow. Gospodarczego dla Wielk. Ks. Poznańskiego.

## Mierzwa stajenna i jej urabianie.

(Podług Dr. E. Wolffa).

Obornik jest wszędzie główną, a często jedyną mierzwą w gospodarstwie, tém więcéj zaś zasługuje na bacność i staranie ze strony gospodarzy, im produkcya jego stała się korzystniejszą, odkąd hodowanie i utrzymanie bydła, przy znacznie zwiększonych cenach płodów zwierzęcych, coraz szerszych nabiera rozmiarów.

Ze względu na produkcya mierzwy nie stanowi już dzisiaj hodowanie bydła owego „malum necessarium,“ lecz dla postępowego rolnika staje się obfitým źródłem dochodu. Chcąc zaś tak rolnictwo, jako i hodowle bydła za równą prowadzić korzyścią, potrzeba, aby gospodarz baczył nie tylko na ilość, lecz także i na jakoś urobionéj mierzwy, a przede wszystkim starał się zapobiegać zmarnowaniu choćby naj-

drobniejszej cząstki tego drogocennego materiału, a tém samém unikać zubożenia i zmniejszenia urodzajności pól swoich.

1. Obornik powstaje ze stałych i płynnych odchodów zwierząt gospodarczych i ze ściółki, na którą niemal wyłącznie używamy słomy ozimój. Ilość czyli wagę świeżo urobionej mierzwy łatwo obliczymy z ilości spożytej całkowitej paszy i ze słomy na podściółkę daną, gdy za podstawę rachunku weźmiemy wyniki ściśtych i starannie wykonanych prób pasienia, jakie w nowszych czyniono czasach, i gdy przyjmemy, że obornik zawiera w przecięciu 25% części suchych a 75% wody. Zastanowimy się nasamprzód nad częściami suchymi w paszy i w mierzwie zawartemi.

Ze 100 części materii suchej, znajdującej się w pokarmie, odszukano znów w świeżych odchodach i w moczu zwierząt następujące ilości:

	krowy:	wołu:	skopu:	konia:	w przecięciu:
w odchodach . .	38,0	45,6	46,9	42,0	43,1
w moczu . . . .	9,1	5,8	6,6	3,6	6,3
razem . .	47,1	51,4	53,5	45,6	49,4

Liczby te znacznym wprawdzie podlegają zmianom stósownie do tego, czy cała pasza zwierząt mniej lub więcej łatwo była do strawienia. W ogóle jednak jako „prawdę” przyjąć można, że świeże odchody (stałe i płynne) zwyczajnych zwierząt gospodarczych, (z wyjątkiem świń,) zawierają na 100 funt. spożytej bezwodnej paszy prawie 50 funt., a więc połowę części suchych. Na podściółkę używamy zwykle  $\frac{1}{4}$  część wagi paszy suchej, (oboje jako bezwodne przyjmując). Będziemy zatem w świeżo urobionej mierzwie mieli na każde 100 funt. paszy bezwodnej 50 funt. materii suchej a prócz tego 25 funt. bezwodnej ściółki, razem 75 funt., które 300 funtom obornika z 25% materii suchej odpowiadają.

Na 1000 funt. wagi żywych rozmaitych zwierząt potrzebujemy dziennie w przecięciu 24 funty bezwodnej karmi i 6 funtów suchej podściółki, wynosi więc dzienna produkcja mierzwy  $12 + 6 = 18$  funt. suchej albo 72 funty masy wilgotnej, a roczna produkcja mierzwy z 1000 funt. wagi żyjących zwierząt, — przyjmując utrzymanie ciągle na stajni, — wyniesie 55,7 i 262,8 cent.

Gdy mniej, niżeliśmy tu przyjęli, podściełamy, n. p. w owczarni, produkcja mierzwy odpowiednio okaże się mniejszą.

Skoro tedy absolutną ilość urobić się mającej w gospodarstwie mierzwy naprzód obliczyć chcemy, musimy przede wszystkim za pomocą tablic,\*) wykazujących przecięciowy skład karmi, sprowadzić paszę na stan bezwodny, potem, dodawszy do siebie połowę części suchych paszy i całą ilość suchej podściółki, całą sumę przez 4 pomnożyć.

2. Nie ilość jednak, ale raczej jakość mierzwy stażniejszej stanowi jej wartość i skuteczność. Aby zaś o jakości mierzwy prawdziwe powziąć zdanie, trzeba nasamprzód zbadać, jakim sposobem te części paszy, które jako karm' roślinna wielką mają wartość, z ciała zwierząt hodowanych przechodzą w mierzwę, czy z płynnemi, czy stałemi odchodami, czy jako łatwo się rozpuszczające lub w większej części nierozpuszczalne.

Wprost czynione próby pasienia wykazały co do części organicznych, azotu i całej ilości części mineralnych następujący wypadek.

	krowy:	wołu:	skopu:	konia:	w przecięciu:
części organicznych:					
w odchodach . .	36,5	43,8	45,6	38,2	41,0
w moczu . . . .	6,0	3,2	3,9	2,5	3,9

\*) Tablice takie, obrachowane przez Dr. E. Wolffa, znajdzie Czytelnik w kalendarzu gospodarczym niemieckim Menzla i Lengerkego w Iszej części, str. 11 Nr. 8, w II-giej części kalendarza Śniegockiego, a zapewne i w kalendarzu A. Rosogo.

azotu:

w odchodach . .	45,5	51,0	43,7	56,1	49,1
w moczu . . . .	18,3	38,6	51,8	27,3	34,0
części mineralnych:					
w odchodach . .	53,9	70,8	63,2	85,6	68,4
w moczu . . . .	43,1	40,7	40,3	16,3	35,1

Mamy zatem na 100 części substancji organicznej paszy w odchodach (stałych i płynnych) w przecięciu 44,9, azotu zaś 83,1, a części mineralnych 103,5. Ilość cała części mineralnych wprost obliczona okaże się zawsze nieco za wysoką, raz dla części solnych wody napojowej, dalej zaś dla tego, że w paszę dostaje się zawsze cokolwiek piasku i ziemi, które w odchodach znów się wydzielają. Azot paszy lub równoważnik jego prawie w zupełności wykazać możemy w odchodach zwierząt, gdy prócz mierzwy niczego innego, n. p. mleka, mięsa, wełny i t. p., nie produkujemy.

Z całej ilości azotu i części mineralnych paszy wydziela się w moczu w przecięciu nieco więcej niż  $\frac{1}{3}$ . Ze względu na części mineralne nadmienić wypada, że alkalia paszy przedewszystkiem przechodzą w mocz; w urynie wołów i owiec, karmionych paszą do utrzymania ich konieczną, znalaziono do 91,6% z ilości w paszy zawartej, kwasu zaś fosforowego tylko odrobinę i bardzo małą cząstkę wapna, podczas gdy odchody stósunkowo wielką zawierają ich ilość.

Z twierdzeń dopiero co przytoczonych wynikają następujące dla praktyki nader ważne prawdy:

a) Rolnik przede wszystkim starać się winien zachować, o ile można, w zupełności gospodarstwu swojemu owe nader cenne i skuteczne ciekłe odchody zwierząt.

b) Odchody stałe i płynne uzupełniają się wzajemnie co do ilości swych części pożywnych, trzeba je zatem razem ze sobą zmieszane oddawać ziemi uprawą wycieńczonej, gdyż tym tylko sposobem stanowiąc będą mierzwą zupełną.

3) Rodzaj paszy, z jakiej mierzwa się urabia, ma naturalnie nadzwyczaj wielki wpływ na jakość téjże. Skład chemiczny paszy i podściółki jest wszędzie podstawą racjonalnego, to jest jedynie prawdziwego obliczania mierzwy. Istotny pokarm, który się koniecznie w otoczeniu korzeni roślinnych znajdować, a więc ziemi zawsze na nowo w dostatecznej oddawać winien ilości, stanowią: potaż, wapno, magnezja, kwas fosforowy, kwas siarczany i odpowiedni związek azotowy. Prócz tego kwas krzemny (krzemionka), którego wprawdzie za powszechny pokarm roślinny uważać nie można, ponieważ na tworzenie substancji roślinnej wprost nie działa, wszystkie przeciw rośliny trawowe, a zatem i zboża nasze, spożywają nader wielką ilość krzemionki, która na jednostajny wzrost roślin mechanicznie wpływać się zdaje.

Tablice, przez Dr. E. Wolffa obliczone, wykazują zawartą w 1000 funt. paszy średnią ilość wymienionych powyżej ciał pokarmowych roślin. Sposób użycia tych tablic w praktyce jest łatwy.

Z ilości pokarmu roślinnego, znajdującego się w paszy przez zwierzęta spożytej, obliczamy skład a więc i jakość urobionej mierzwy. Rozumowa praktyka rolnicza istnieć nie może bez rachunków, często bardzo mozolnych.

Podajemy poniżej takie obliczenie mierzwy w przykładzie z praktyki wziętym.

W Hohenheimie tuczono od 17go grudnia 1866 do 15go kwietnia 1867 czyli 120 dni 16 wielkich wyrosłych wołów paszą bardzo silną, która w danych stósunkach bardzo dobrze się opłacała. Przy rozpoczęciu tuczania ważyły te 16 wołów razem 23,200 funt., po ukończeniu 27,650 funt., wypada więc w przecięciu na każdego 1450 i 1728 funt. Ilość użytej w ogóle paszy i ściółki, jako i dotyczących części składowych wykazuje następujące zestawienie:

Ilość paszy:	części suche:	mineralne:	azotowe:
35,600 funt. siana . . . . .	30,474	2,371,0	466,4
8,400 „ plew pszennych . . . . .	7,241	777,0	60,5
24,800 „ buraków . . . . .	2,900	198,4	44,6
4,750 „ śrótu jęczmiennego . . . . .	4,061	103,6	72,2
53,700 „ słodzin . . . . .	12,458	644,4	416,9
3,050 „ kielków słodowych . . . . .	2,769	181,8	112,2
5,375 „ wyłoczyn rzepiow. . . . .	4,569	301,0	243,5
14,000 „ żyta jako wywar . . . . .	6,720	245,0	268,8
1,900 „ ziemniaków . . . . .	190	17,9	6,1
razem	71,382	4,840,1	1,691,2
11,520 „ ściółki . . . . .	9,827	479,1	33,4
Suma	81,209	5,319,3	1,724,6

Dalej policzyć trzeba:

	potażu.	wapna.	magnezy.	kwasu fosforowe-go.	kwasu siarcza-nego.	krze-mionki.
	funt.	funt.	funt.	funt.	funt.	funt.
siano . . . . .	608,8	274,1	117,5	146,0	121,0	701,3
plewy pszenne . . . . .	70,5	16,0	10,1	33,6	—	630,0
buraki . . . . .	106,6	9,9	9,9	19,8	7,4	5,0
śrót jęczmienny . . . . .	22,8	2,4	8,6	34,2	2,4	2,0
słodziny . . . . .	26,8	75,2	64,4	247,0	5,4	209,4
kielki słodowe . . . . .	63,0	2,7	2,4	38,1	11,6	54,0
wyłoczyny rzepiowe . . . . .	73,1	32,8	34,4	111,3	10,2	26,3
żyto jako wywar . . . . .	77,0	7,0	29,4	114,8	5,6	4,2
ziemniaki . . . . .	10,6	0,4	0,8	3,4	1,1	0,4
razem	1059,2	420,5	277,5	748,2	164,7	1658,6
ściółka	71,4	33,4	13,8	24,2	11,5	299,5
Suma	1130,6	453,9	291,3	772,4	176,2	1958,1

Aby ilość urobionej mierzwy obrachować, musimy, jak to się wyżej (pod nr. 1) powiedziało, połowę w całej paszy zawartej substancji suchej i całą substancją suchą ściółki do siebie dodać i sumę przez 4 pomnożyć, a zatem  $35,691 + 9,827 = 45,518$ .  $4 = 1,820,7$  cent. Prawie tęsamą liczbę otrzymamy racjonalniejszym jeszcze sposobem, gdy najpierw organiczną substancję paszy = 66,542 przez 0,449 pomnożymy i tak tę ilość substancji organicznej znajdziemy, która wedle prób pasienia wprost uczynionych (pod nr. 2) w przecięciu z paszy w odchody zwierząt przechodzi, = 29,877 funt., do tego dodamy całkowitą ilość części mineralnych paszy, jako też substancją suchą ściółki, a wszystko pomnożymy przez 4; zatem  $29,877 + 4,840 + 9,827 = 44,544 \times 4 = 1,781,8$  centn. obornika.

Skład odsetkowy, a więc jakoś obrachowanej świeżej mierzwy wykazują powyżej przytoczone liczby. Ponieważ przy pasieniu na utrzymanie i przy tuczeniu w ciele wyrosłych zwierząt mało stósunkowo pozostaje azotu i części mineralnych, ubytek ich małowyznaczący tymczasowo pominąć możemy. Przy produkcji zaś mleka i pasieniu bydła młodocianego zawsze pewną ilość azotu i części mineralnych od obliczonej mierzwy odciągnąć trzeba, substancją zaś suchą w świeżym oborniku zawartą i jego wagę absolutną w tensam, jak wyżej podaliśmy, sposób oznaczyć można.

(Dalszy ciąg nastąpi).

## Racjonalne żywienie czeladzi.

Fizjologia i chemia w połączeniu z praktyką wskazały nam prawidła żywienia inwentarza. Nauki te dają nam również pewne wskazówki co do żywienia człowieka. Nie idąc za temi wskazówkami, żywimy siebie lub innych częstokroć zupełnie przeciwnie, jakbyśmy żywić powinni, a myśląc, że najtaniej, czynimy to najdrożej, zmuszając żołądek do przyj-

mowania stawy, obciążając go niepotrzebnie, a najczęściej nie nasycając należycie, gdyż nie jest on w stanie przyjąć a raczej objąć tyle podobnej stawy, ileby było potrzeba do zaspokojenia właściwych ciała potrzeb.

W żołądku łączą się potrawy z tak nazwanym kwasem żołądkowym, właściwie zaś kwasem solnym, który się wydziela z błony śluzowej żołądka, w skutek czego się tworzy rozpuszczalna biała papkowata masa (chymus). Wszystko, co się tym sposobem rozpuściło, przechodząc przez kiszki, zostaje zabsorbowane i wnika w krew jako sok pokarmowy (chylus). Tak więc potrawa przemienia się w papkę, ta w sok, a ten w krew. Póki człowiek żyje, zostaje krew jego w ruchu i ciąglej zmianie; od serca płynie przez tętnice (arterye) we wszystkie części ciała, a ztamtąd żyłami niebijącymi (wenami) wraca znów do serca, lecz nim ten obieg odbędzie, przechodzić musi przez płuca, gdzie się z powietrzem styka. Skutkiem tego zetknięcia się traci powietrze kwasoród a odbiera w zamian kwas węglowy. Zmiana ta powietrza zupełnie jest taką, jak przy procesie zwyczajnego palenia, a również, jak tam, tak i w organizmie zwierzęcym a zatem i ludzkim, dopóki takowy żyje i oddycha, ciepło się w nim rozwija, pokarm zaś spożyty znika jakoby drzewo w piecu, z wyjątkiem jedynie tej części, która w kształcie ekskrementów odchodzi.

Do odbywania metamorfozy takowej służą przedewszystkiem bezazotowe pokarmy, jako to: mączka, cukier, guma, tłuszcz, kwas mleczny i niektóre organiczne płyny, jak piwo, wino i t. p., dla czego też substancje te mają nazwę „środków do oddychania“ (respiracyjnych).

Inaczej rzecz się ma z pokarmami azotowymi czyli proteinowymi; te służą do tworzenia krwi, która je też w swym składzie wszystkie zawiera i do wszystkich części ciała, jako to do mięśni (muskulów) a nawet nerwów, włosów, paznokci i t. d. doprowadza. Dla tegoż znów te pokarmy noszą także nazwę „odżywnych“ czyli „twórczych“ (plastycznych); składają się one głównie z glutenu, białka i sernika. Człowiek potrzebuje mniej więcej dwa razy tyle bezazotowych, jak azotowych pokarmów, zatem pierwszych w stósunku do drugich, jak 2 : 1, a czeladnik dorosły, usilnie pracujący, chcąc ubytek mięśni i krwi zastąpić, potrzebuje dziennie 9 do 10 łótów substancji proteinowych.

Najznaczniejszymi potrawami czeladzi wiejskiej są — prócz chleba, mięsa i mleka — ziemniaki, brukiew, marchew, kapusta, kasza i groch, a czasami też ryż i bób.

Z tych zawierają kolejno wedle zawartości azotu:

	części bezazotowych:	części azotowych:
ziemniaki . . . . . w 100 funt.	18 funt.	2 funt.
marchew, brukiew, kapusta i t. p. . . . .	10 „	2 „
mleko słodkie od krowy . . . . .	8 „	5 „
ryż . . . . .	43 „	7 „
chleb . . . . .	30 „	8 „
kasza . . . . .	41 „	12 „
mięso bez kości . . . . .	11 „	20 „
groch . . . . .	50 „	27 „
bób . . . . .	40 „	40 „

przypada zatem:

na funt ziemniaków substancji azotowej . . . . .	0,6 łóta
„ „ marchwi i t. p. . . . .	0,6 „
„ „ mleka . . . . .	1,5 „
„ „ ryżu . . . . .	2,1 „
„ „ chleba . . . . .	2,4 „
„ „ kaszy . . . . .	3,6 „
„ „ mięsa . . . . .	6,0 „
„ „ grochu . . . . .	8,1 „
„ „ bobu . . . . .	12,0 „

Do nasycenia się dziennego potrzebowałby więc człowiek: ziemniaków 15 funt., marchwi 15, mleka 6, ryżu 4, chleba  $3\frac{1}{2}$ , kaszy 3, mięsa  $1\frac{1}{2}$ , grochu  $1\frac{1}{3}$ , bobu  $\frac{3}{4}$  funta.

Ponieważ do strawienia żywności azotowych, jak to już wyżej powiedziano, tylko podwójna część bezazotowych jest potrzebną, a prócz mleka, mięsa, grochu i bobu podług powyższej tabelki wszystkie inne pokarmy przeszło 3 aż do 9 razy tyle bezazotowych, ile azotowych cząstek zawierają, więc też znaczna część pierwszych niepotrzebnie żołądek obciąża i, jako zbyt ciężka, nie zostawia strawioną, znów go opuszcza.

Tak n. p. przy wyłącznym żywieniu się ryżem musiałyby człowiek spożyć 55 łótów materii azotowych, a konsumuje tylko 18 łótów, zatem 3 razy tyle, ile potrzeba; przy utrzymywaniu się tylko ziemniakami spożywałby człowiek nawet 85 łótów, zatem blisko 5 razy za wiele; a i nawet przy samym chlebie zjadałby podwójną rację, albowiem 36 łótów. Przeciwnie zaś mięso, mając tylko mniej więcej połowę części proteinowych w stosunku do respiracyjnych, musiałyby z tego powodu w znacznej ilości jako nieużytkowane żołądek opuścić, gdyby mu się nie dodało odpowiedniej do strawienia całkowitego strawy bezazotowej, jako to jarzyn i t. p.

Cała zatem sztuka racjonalnego a równie silnego, jak taniego żywienia czeladzi polega na stósownym łączeniu potraw azotowych z bezazotowymi; a dawanie kawałka mięsa dziennie:  $\frac{1}{3}$ — $\frac{1}{2}$  funta nie jest wcale drogiem, jeżeli zwążywszy, że tym sposobem jedynie użytkujemy najzupełniej jarzyny i pokrzepimy najwłaściwiej siły czeladnika. Bez używania warzyw wraz z mięsem najwłaściwszym byłoby żywienie kaszą a mianowicie grochem, pierwsza bowiem tylko w  $\frac{1}{3}$  części ma za mało substancji odżywnych, drugi zaś w zupełnie normalnym (2 : 1) zawiera je stosunku. Dla tego też groch sam tylko jako strawa pożywniejszym jest nawet od mięsa i dla tej własności od samego ludu wiejskiego słusznie za najbardziej pożywny — „syty“ — powszechnie jest uznany. Żywnienie ryżem, które przed kilkunastu laty zaczęto jako najtańszy sposób sylenia ludzi używać, musiało się z wyżej wymienionych przyczyn okazać niepraktycznym i dla tego zapewne już mało jest dzisiaj w używaniu już i z tego względu, że, biorąc niską cenę nie zupełnie pośledniego ryżu po 2 sgr. funt, kosztowałby człowiek nim wyłącznie żywiony 8 sgr. dziennie, co zapewne nie jest wcale taniem utrzymaniem, lecz przeciwnie wiele droższym od normalnego, składającego się n. p.:

z 6 funt. ziemniaków	w wartości	1 sgr.
z $\frac{1}{2}$ funta mięsa	„	$1\frac{1}{2}$ sgr.
z 2 funt. chleba	„	2 sgr.
	razem	$4\frac{1}{2}$ sgr.,

lubo w takowym wedle powyższej tabeli nawet 11,4% pokarmu odżywnego jest zawarte. Przytém możnaby zamiast 2 funty chleba dać tylko funt, a oszczędzoną mąkę na polewkę lub klóski do rosółu użyć. W równym celu możnaby też i ryżu z powodu znacznej zawartości w nim części bezazotowych raz po raz użyć, przez coby się większą czyli częściej zmianę potraw zaprowadziło, co jest także jednym z głównych warunków dobrobytu człowieka pod względem zdrowia i siły.

W dniach postnych wypadałoby dodawać szczególnie mleka do jarzyn, ponieważ mleko substancje odżywe stósunkowo w przeważnej ilości zawiera; a prócz grochu, o którym już była mowa, od czasu do czasu i bobem, jako wyjątkowo pożywnym pokarmem przepłatać.

Wreszcie oszczędność zbyt ciężka w żywieniu czeladzi nie przynosi w żadnym razie błogiego skutku, albowiem nie tylko że, jakśmy to liczbami wykazali, ta oszczędność jest nawet co do kosztów tylko pozorną, i że się sprzeciwia wszelkim zasadom moralności, ale też wywołuje ona w czeladzi słabość i lenistwo, bo jakże ma człowiek chętnie i usilnie pracować, — jak tego wymagamy, — kiedy mu usuwamy główny motor siły i energii, którego o tyle więcej wymaga, o ile silniej pracuje, albowiem pocąc się przy pracy, wzywa też więcej cząstek żywotnych swego ciała (organizmu) czyli,

jak to mówimy, wycieńcza swe siły i o tyle też więcej potrzebuje odżywienia takowych.

Dajmy więc czeladzi, co jej się należy, a wypełnimy nie tylko obowiązek w obec Boga, ale też będziemy mieli przywiązanych i silnych, zatem do pracy ochoczych ludzi.

A. L.

## O przyczynach choroby „własacza“ u owiec.

Własacz (traber) jest to choroba powolna, długotrwała, niegorączkowa, dotąd u owiec tylko znana, która się głównie w niezwykłej drażliwości, słabości i sparaliżowaniu tylniej części objawia, do czego się przyłącza ogólne wychudnienie i osłabienie. Chorobę tę znachodzi się najczęściej u owiec szlachetnych, rzadko u krajowych, zwyczajnie w wieku dwóch do trzech lat, mianowicie zaś u baranów. Za główną przyczynę tej choroby uważano dotąd szczegółowe usposobienie z rodziców pochodzące i to albo przeważające i dziedziczne, albo też organiczną słabością (słabością nerwów) jako i zdekatnieniem tkanki organizmu spowodowane. Usposobienie wprzód wspomniane zakorzenione jest w wielu familiach, drugie zaś z różnych powodów, jako to: z za rychłego i mocnego używania owiec rozplodowych, szczególnie z przedrzaźnienia i wyniszczenia sił baranów, używania bardzo starych matek do rozplodu, z przedwczesnego wyhodowania, niejako wytrybowania, jak w cieplarni, z słabości ciała, zniewieściałości i z przesadzonego uszlachetnienia i t. p. pochodzi. Jak już była o tém wzmianka, pojawia się ta choroba zazwyczaj w drugiej połowie drugiego lub w pierwszej połowie trzeciego roku życia owiec i nawiedza mianowicie barany i maciory, rzadziej zaś skopy, które atoli też z nią niekiedy zapadają. Spostrzeżenie, iż własacz czasami nagle nakształt epidemii wybucha, i to nawet w takich gromadach, które się składają z członków bardzo różnych famili, dało powód do przypuszczenia, iż ta choroba przez zarazę, przez przenoszenie się osobnej materii „zarazy (contagium) własaczowej“ powstaje. To przypuszczenie nie zdaje się jednak być prawdopodobnym, gdyż doświadczenie uczy, że zdrowe owce, które wcielono do gromady, gdzie własacz panował, pozostały tam przez lat kilka, nie uległy tej chorobie. Przyczyny choroby własacza są dotąd za mało jeszcze poznane, a raczej zbadane, ażeby o nich ostateczną wydać można opinią, i dla tego zasługują na uwagę wyrzeczone zdania weterynarzów, iż stosunki klimatyczne i miejscowe przyczyniają się bez wątpienia wpływem swoim na roślinność, a skutkiem tego na słabe i niedostateczne wyżywienie owiec do zawiązywania się rzeczonych choroby. Grunta wilgotne, z mokrym spodem, na wylewy wystawione, jak i bujno porastające, jak się to zdarza w nizinach, nad rzekami, w dolinach między górami i t. p. sprzyjają jej równie, jak ziemie piaszczyste z chudymi pastwiskami.

Bez wpływu takich stosunków klimatycznych i miejscowych nie wybucha ta choroba wcale, a i zaród jej ginie zwykle, skoro się stosunki zewnętrzne odmieniają. Za tym przemawia ta okoliczność, że gromady własaczem nawiedzone przychodzą do siebie, skoro zostaną przepędzone do szczęśliwiej położonych miejsc, podczas gdy potomstwo bezwzględnie zdrowych owiec w okolicach źle położonych niezadługo chorować zaczyna.

Jakśmy już nadmienili, rzecz co do odgadnięcia przyczyn choroby własacza dotąd bynajmniej nie jest załatwioną, i dla tego sprawozdanie profesora Roloffa, który jeszcze dalszą zewnętrzną przyczynę choroby tej odkrywa, zapewne nie małej jest wagi, jeżeli odkrycie jego jako prawdziwe się potwierdzi. Ze względu na to zamieszczamy tutaj treść odnoś-

nego sprawozdania P. Roloffa z czasopisma Centr. Tow. Rolniczego w Saxonii.

Profesor Roloff miał okazję przypatrywać się przez dwa lata chorobie wąsacza w takiej gromadzie, która złożoną była z członków zupełnie różnych familii, w gromadzie tej bowiem odbywa się krzyżowanie macior merynosów, które z różnych owczarni skupione zostały, z baranami rasy southdown; na wąsacza były chore tak barany oryginalne krwi pełnej, jak i mieszańce ( $\frac{3}{4}$  i  $\frac{1}{8}$  krwi), jak i świeżo zakupiony skop merynos i maciora pełnej krwi southdown, taksamo z obcej zupełnie zdrowej owczarni nabyta. Ta ostatnia była w końcu zimy widocznie chorą, lecz na wiosnę znów wyzdrowiała.

Choroba objawiła się w początku zimy w ten sposób, iż stósunkowo znaczna liczba owiec całej gromady zaczęła się tylną częścią ciała o wszelkie przedmioty trzeć i wełnę wydierać. Świerzbienie wzmagało się u wielu chorych indywiduów w ciągu zimy coraz bardziej, pozostały atoli przy dobrym apetycie i sile i wyzdrowiały na wiosnę po strzyżu w dość krótkim czasie. U niektórych rozwinęła się wprawdzie zwolna widoczna słabość nerwowa, ale i te przysły do siebie z wyjątkiem dwóch sztuk, u których świerzbienie najsilniej się na zimę pokazało i które też zupełnie zaniemogły i na wiosnę wypadły.

Tesame objawy powtórzyły się w zimie ubiegłej. U większej liczby doszła i tym razem choroba tylko do pierwszego stadium, jakkolwiek symptomata słabości nerwowej jawniej, niż w zimie poprzedniej występowały i bez ścisłego badania za wąsacza uznane być musiały. Owce te wyzdrowiały przecież w większej części na wiosnę, a tylko mała liczba uległa zupełnie rozwiniętej chorobie.

Jako przyczynę tej choroby trudno było odziedziczenie po rodzicach uważać, ponieważ gromada, jak już wiadomo, z członków zupełnie różnych familii się składała, a pomimo lekkiego przebiegu choroby nie można było wnioskować, iż to nie był wąsacz, gdyż ścisłe badania istnienie tej choroby niewątpliwie okazały.

Dalsze badania wykazały, iż w zatoce czołowej (Stirnhöhle) chorych owiec mieściły się poczwarki gza, i że zapalenie mocne błony śluzowej owej zatoki, które niewątpliwie poczwarki spowodowały, przeszło obok nerwów powonienia przez kość sitową na miękką błonę mózgową a ztąd w słabszym stopniu na błonę mleczną pacierzowego i na pochwy korzeni nerwowych.

Zmiany na mózgu i pacierzu były tego rodzaju, iż musiały być uważane za pierwszą przyczynę objawów za życia dostrzeżonych; możnaby zatem przypuścić, iż poczwarki gza, osiadłe w zatokach czołowych owiec, stają się powodem choroby „wąsacza.“ Za takowem przypuszczeniem przemawia i to, że choroba zaczęła się pojawiać w późnej jesieni i przed samą zimą, a skoro do wysokiego stopnia nie doszła, na wiosnę znów zginęła. Giez owczy (cephalonia ovis) składa, jak wiadomo, w lecie swe jaja na owcach, szczególnie nad wilgotnymi brzegami ich nozdrzów, z kąd potem poczwarki w jamy nosowe i w części aż do zatoki czołowej się dostają. Że w skutek tego ostre, często nawet śmiertelne zapalenie mózgu przydać się może, jest rzeczą wiadomą; natomiast o poprzednio opisanych, z czasem się rozwijających (chronicznych) skutkach dotąd nie wiadomo, a przynajmniej nie przypisywano takowych obecności poczwarek.

Teoryi co tylko poruszonej możnaby wprawdzie zarzucić, iż nie wszędzie, gdzie się cephalonia ovis a u owiec choroba, powstała z poczwarki gza, znachodzi, równocześnie i wąsacz się pokazuje, i że tenże też w takich miejscach się pojawia, gdzie gza owczego nie widać. Zarzut ten nie zdoła atoli zmienić wniosków z powyższego badania wysnowanych, ponieważ doświadczenie uczy, że szkodliwe wpływy, które pod pewnymi warunkami pewne choroby wywołują, przy innych okolicznościach bez szkodliwego skutku powstają, i ponieważ nie jest jeszcze docieczonem, czy się cephalonia ovis nie znajduje wszędzie tam, gdzie wąsacz panuje. Doświadczenie uczy da-

lę, że wąsacz w tych okolicach się najczęściej pojawia, gdzie owce po krzakach i lasach się pasą, a te bywają mianowicie siedliskami gzów, i że tam też ta choroba częstokroć jako epidemia miejscowa — enzotia — występuje, gdyż i w razie zaprowadzenia innej zupełnie gromady wnet ją nawiedza. W pewnej zatem owczarni, której pastwiska nad brzegiem boru leżały, stał się wąsacz kłęską domową i zabierał corocznie wiele ofiar. Przyczyny nie zbadano, ale znajdowano często w paśnikach poczwarki gza, które przez owce bezwątpienia wyparsknięte zostały.

Za prawdziwością twierdzenia takowego przemawia i ta okoliczność, że w Górnym Śląsku dostrzeżono chorobę pomiędzy sarnami, która się w zupełnie takisam sposób, jak wąsacz u owiec, objawiła i naksztalt epidemii się rozszerzyła, i że w czołowych zatokach tych zwierząt również poczwarki gza owczego znalezione. Przypadłość tę uważano wprawdzie za przypadkową, tymczasem przypuściłoby się pewnie można, że i u sarn do rzeczonyj kłęski poczwarki się przyczyniły.

W końcu nadmieniam P. Roloff, iż zdanie to swoje, co do przyczyny choroby wąsacza, tymczasowo z zastrzeżeniem wypowiada a zarazem w interesie sprawy ogólnej prośbę dołącza o udzielenie sobie spostrzeżeń co do zetknięcia się miejscowego gzów owczych, czyli raczej choroby odnośnej z chorobą wąsacza, gdyż niezawodne uzasadnienie nowej teoryi znacznej liczby poprzednich spostrzeżeń wymaga.

Prośba P. Roloffa do gospodarzy i weterynarzów wystosowana, aby mu głowy wąsaczem dotkniętych, a następnie zabitych owiec celem dalszych badań przyselano, zasługuje ze względu na ważność rzeczy niezawodnie na uwzględnienie.

A. L.

## Niektóre uwagi nad pielęgnowaniem ciężarnych i karmiących matek u zwierząt.

Złożony przy płodzeniu zaród żyje wprawdzie własnem życiem i rozwija się samodzielnie, pierwiastek jednak rozwoju ciągnie z soków matki i stoi z nią nieustannie w stósunku wzajemnym. Ze względu na to przyznać należy, że płód w żywocie matki ulegać może wpływom rozmaitym, mogącym rozwój jego wstrzymać lub też ułatwić. W żywocie więc matki już zagnieżdźzić się może zarodek tak choroby, jak zdrowia, słabości lub siły młodego zwierzęcia. Stan zdrowia matki, jako też stósunki jej życia wywierają w tej mierze wpływ stanowczy, przyczem zauważyć jeszcze należy, że takowy staje się ważniejszym przy dalszym ciężarności postępie.

Z powodu tego wymaga utrzymanie, żywienie i pielęgnowanie ciężarnych matek od drugiej połowy ich ciężarności szczególniejszego uwzględnienia, dla czego nie możemy nie przytoczyć tu punktów, na które przedewszystkiem uwagę zwracać należy:

1. Pożywienie musi być całkiem równe i dla tego wystrzegać się należy nagłych zmian paszy.
2. Zwierzęta ciężarne trzeba dobrze żywić, lecz nie tuczyć a mianowicie nie należy dawać im takiej paszy, która zgęszcza krew, jak niemniej paszy niestrawnej, silnie żywiącej i rozpalającej.
3. Wystrzegać się należy ile możności napojów letnich w wielkiej ilości, a mianowicie wywaru; jeśli ostatniego koniecznie używać trzeba, to dzać się to winno w ilości takiej tylko, aby nie mógł wywierać właściwego sobie wpływu na organa trawienia i soki.
4. Wszelkie pożywienie powinno być dobrej jakości.
5. Wystrzegać się należy pożywienia oziębiającego, (zmarzłych bulw i t. d.,) jakoteż napoju zimnego.
6. Rychle wypędzanie na pastwisko z wiosny lub późno

w jesieni, przy przymrozkach rannych, szronie i t. d. jest szkodliwem.

7. Paszę i napój dawać należy w małych porcjach, aby zapobiedz przeżarciu się.
8. Stanowisko i legowisko powinno być miękkie i równe, a nie powinno być nadto spadzistém na tył.
9. Krowa powinna mieć ruch; klaczy roboczych jednakże używać należy do lekkiej tylko roboty.
10. Zabezpieczyć należy, ile możliwości, zwierzęta przeciw mechanicznym, w żywot godzącym wpływom.
11. Chędożenia zaniedbywać nie należy, o tyle jednak tylko wykonaném być winno, o ile potrzebném jest do oddalenia nieczystości ze skóry.

Jeżeli się matki ciężarne pielęgnuje i żywi, jak należy, i jeżeli to dzieje się i po porodzeniu, to we względzie utrzymania karmiących matek nie wiele już jest do nadmienienia. Chodzi tu jedynie i wyłącznie o to, aby miano staranie o własności pożywne mleka. Staje się to niejako samo przez się, jeżeli bydłę ciężarne w wyżej podany sposób bywa traktowane.

Kilka jednak nader ważnych, do tego odnoszących się punktów nie możemy również przemilczeć.

Najpożywniejsze, najlepsze mleko, a do tego jeszcze w ilości obfitęj daje niewątpliwie pasza zielona a mianowicie na pastwisku, co równocześnie i karmionemu zwierzęciu najlepszą daje paszę, kiedy mleko matki nie wystarcza już do zupełnego jego zaspokojenia. We względzie przeto sanitarnym pasienie na pastwisku jest i pozostanie najlepszym wyżywieniem tak dla matki, jak i dla jej młodego.

Jeżeli zaś to jest niemożliwem, natenczas nie wolno dawać innęj, jak odpowiednią naturze zwierzęcia paszę. Obok paszy suchej zaleca się, celem pomnożenia mleka, napój bogaty w pierwiastki pożywne. Pod żadnym warunkiem jednak nie należy dawać żyta, roślin strączkowych, kartofli lub wywaru, pasza ta bowiem wywiera wpływ stanowczy nietylko na ilość, ale i na jakość głównych pierwiastków mleka (tłuszcz i sér) i stać się dla tego może łatwo szkodliwą.

Zaprowadzonego raz sposobu karmienia ściśle przestrzegać należy, a konieczna lub nieodzowna zmiana zaprowadzoną być winna zawsze stopniowo tylko; mianowicie wystrzegać się należy szybkiego i raptownego przejścia do silnej i bardzo pożywnej paszy, ponieważ przez to zdrowie karmionego zwierzątka rzeczywiście uszczerbek ponieść może. Przy zmianie odwrotnej natury młój lub wcale się tego obawiać nie potrzeba.

Ile możliwości wystrzegać się trzeba rozgrzania matek lub przynajmniej, jeżeli temu zapobiedz nie można było, wpierw wydoić mleko.

W końcu musimy jeszcze zwrócić uwagę na bardzo wkręcony i zwyczajny nałóg. Polega on na tém, że krótko przed porodzeniem daje się matkom paszę obfitą i posilną, aby takowe więcej miały mleka. Tym końcem daje im się zwykle suchą paszę pożywną (ziarno). Jak przez to mało osiąga się cel zamierzony, pokazuje się ztąd, że pasza podobna pomnaża wprawdzie i zgęszcza krew, lecz nie wywiera wpływu na urabianie się mleka. Nie osiąga się więc zamierzonego celu, a potomstwu daje się żywienie, mogące zdrowiu jego szkodzić.

## Nowy niszcyciel zboża.

Nieprzyjemną wiadomością przychodzi nam się podzielić dziś z Czytelnikami. Gospodarstwo, które tyle przeciwności zwalczać musi, które ciągle na tyle rozmaitych strat jest narażone: to wełna nie płaci, to robaki lub myszy oziminy zjadają, to susza panuje, to zboże tanie, to nowym podatkiem chcą obciążyć przemysł rolniczy; to gospodarstwo, mówię, nowego spotyka nieprzyjaciela w chrząszczyku, który niszczy

i zjada jarzyny. Dotąd słyszeliśmy tylko o robakach zjadających w jesieni oziminy, jarzyny jednak na wiosnę były dotąd wolne od tej plagi. Dziś donoszą nam z rozmaitych stron Księstwa, a mianowicie z Górki, z okolic Kostrzyna, o rodzaju chrząszczyka z różkami, który całemi chmurami rzuca się na pola jarzynne, przegryza łodygę rośliny, (według sprawozdań głównie owies ulega tej pladze,) niszczy takową i w górnej części łodygi zapupia się, aby może na przyszły rok w daleko niebezpieczniejszej i liczniejszej ilości znów się ku naszemu nieszczęściu pojawić.

Ale nie tylko u nas nowy ten nieprzyjaciel jarzyn pokazywać się zaczyna, otóż i w pogranicznym Śląsku\*) nawiedził już i niszczy pola jarzynne.

Profesor Ferdynand Cohn z Wrocławia tak o tym przedmiocie w 23 numerze pisma „Der Landwirth“ pisze:

Dnia 23 maja przysłano mi pewną ilość chorych roślin owsa; pole, skąd pochodziły, wyglądało od połowy maja żółte i jakby spalone. Niektóre rośliny miały zwiędłe, czerwono-żółte listki i źdźbło obumarłe, w swém wnętrzu zniszczone i miękkie. Jako przyczynę tego chorobliwego stanu podawano mi ze wszystkich stron rodzaj owadu, który w ściśniętych szeregach postępuje i rzuca się na jarzyny, przede wszystkim na owies, potem jęczmień, kukurudzę a nawet miejscami na żyto, niszcząc takowe. Pszenice, koniczyny, grochy, wiki i łubin owad ten pozostawia nietknięte. W Mühlradlitz na Śląsku zjadły 14cie mórg żyta całkowicie, w inném miejscu 11 mórg owsa, a kawałek jęczmienia, zasianego pod Prieborn, literalnie zjadły do szczytu tak, że faktycznie gołe pole pozostało.

Wszystkie nadesłane sprawozdania zgadzają się, że przyczyną klęski tej jest mały owad. Opisywano mi go raz jako pchłę czarną ziemną, drugi raz jako chrząszcza żółtego, trzeci raz jako muchę. Jedni mówili, że skacze, jak pchła, z rośliny na roślinę; drudzy, że maszeruje szeregiem, jak szarańcza, wszystko niszcząc przed sobą; inni znów, że przełatuje niziuteńko nad roślinami; inni nareszcie, że przełazi z rośliny na roślinę. Wielu ze sprawozdawców widziało wprost, jak czarna skakająca pchła przemieniała się w jasno-żółtą muchę.

Z najrozmaitszych stron nadesłane okazy tego owadu przekonały mnie, że wszystkie należą do tegosamego gatunku, znanego i bardzo pospolitego owadu, który na wiosnę na łąkach i polach często bardzo się napotyka, przedstawiającego się najprzód jako czarna pchła z nóżkami do skakania, po przeobrażeniu się zaś jako chrząszczyk opatrzonej czterema, dachówkowo ułożonemi skrzydełkami: należy on do familii koników, skoczaków (Cicadina) i nazywa się po łacinie *Jassus sexnotatus*. Jednakowoż pomimo tylokrotnych świadectw owad ten całkiem niewinnie jest posądzony o wyrządzoną klęskę, który może tylko wysysać sok z liści, ale nigdy nie może zniszczyć całej rośliny.

Przyczyną więc klęski jest liszka, ukryta wewnątrz rośliny owsianej. O tym właśnie czasie mają rośliny jarzyn jedną jakby tylko łodygę, ponieważ boczne wypustki i najdelikatniejsze listki pochwytawo są zwinięte około głównej łodygi, podczas gdy ostatni pączek nierozwiniętego jeszcze źdźbła ukryty jest na samym spodzie tam, gdzie się łodyga styka z korzeniem. Wewnątrz więc tej łodygi żyje owa walcowata, beznożna, pierścieniowata, biaława liszka, 2 do 3 millimetrów (cal = 26,1545, linia = 2,17954 millimetrów franc.) długości mająca, z kończatym łepkiem, opatrzoną dwiema haczykowatemi gryzawkami (Nagehaken).

Spostrzeżono już także, że liszka ta wykłówa się z czerwonego jajka, wielkości 1,15 millimetra, złożonego w dolnej części listków zdrowej rośliny owsianej, poczem wchodzi

\*) Numer 84 krakowskiego „Kraju“ donosi o téjsamej klęsce w Galicyi: „Od kilkunastu dni dochodziły nas wieści o pojawieniu się owadów niszczących zboża, mianowicie jęczmiona, szerokim pasem od Jaworzna na Chrzanów po za Krzeszowice“ i t. d.

natychmiast do wnętrza łodygi owsianej, tu się żywi najdelikatniejszymi w środku zwiniętymi listkami, rosnąc zaś coraz bardziej, schodzi z góry na dół aż do zetknięcia się łodygi z korzeniem, a w czasie tej wędrówki zniszczy już zupełnie roślinę. Nim jednakowoż znajdzie na sam dół, przegryza łodygę, wychodzi na zewnątrz i tu się zapupia pomiędzy łodygą a pierwszym zwiniętym listkiem wypustka. Pupka, formy beczułki, z jednej strony tępo zakończona, w drugim końcu stózkowata, jasno-brunatno prążkowana, ma 2 milimetry długości.

Na próbę wsadzono liszkę taką na zdrową roślinę owsianą i spostrzeżono, jak zesłała na dół, przeżarła łodygę, weszła do środka, poczem wyszła górą i zapupiała się.

Z tego wszystkiego widać, że mamy tu do czynienia z liszką muchy, których tyle rozmaitych gatunków znamy jako nieprzyjaciół zbożowych. W rzeczy samej, z jednej 23 maja zapupionej liszki wyleciała po tygodniu, a zatem 1-go czerwca mała muszka, wielkości 2 milimetrów, mająca nogi, łeb i piersi czarno-świecące, część tylną z metalicznym połyskiem, górą czarno-, dołem jasno-brunatną, żółto prążkowana, oczy jasno-brunatne, skrzydła jasno-szkliste, przystające do korpusu i dłuższe, niż tenże. Rysunek żyłek skrzydeł pozwala się domyślać, że jest to muszka zbożowa, z gatunku oscinis.

Taschenberg w swęj „Historii naturalnej zwierząt niekregowych,“ uwieńczonej nagrodą, wylicza dwa gatunki much szkodliwych zbożom, a mianowicie: oscinis frit i oscinis pusilla. O latowej generacji pierwszej wiemy, że nagryza ziarenka jęczmienia; zimowa generacja drugiej bardzo niebezpieczną jest, podobnie jak osławiona owa cecidomia destructor, siwowom oziminnym.

O tém jednak, aby owa oscinis frit także owies niszczyła, dotąd nie wiadomo i nie spostrzeżono, i dla tego pozostawić trzeba dalszym badaniom i doświadczeniom wyśledzenie, czy ta oscinis frit jest owym niszcycielem pól jarynych, czy też inny jaki gatunek z wielu jej pokrewnych. Dopóki historia naturalna muchy tej bliżej nie pozna i nie opisze, dopóty nie można także o żadnym środku zaradczym myśleć. Zdaje się jednak, że szkoda i straty już wyrządzone powiększać i szerzyć się dalej nie będą, ponieważ liszki się zapupiają, a tylko one właściwie rośliny niszczyły, i kto wie, czy przy korzystnych warunkach atmosferycznych chore tylko, ale nie zupełnie jeszcze zniszczone rośliny, (o ile ostatni pączek nie został jeszcze nagryziony,) nie przyjdą do siebie i przez wypuszczenie nowych wypustek straty nie powetują.

„Kraj,“ o tym samym przedmiocie donosząc, sądzi, że najodpowiedniejszym i najpewniejszym środkiem zaradczym jest szanowanie ptaków owadożernych, które niestety u nas tępięone są wszelkim możliwym sposobem, ptactwo bowiem jedynie w takich kłeskach nietylko ratunek nieść, ale nawet wczesnym wytipianiem zarodu owadów zabezpieczyć może na przyszłość okolice od kłeski.

## Wystawa przemysłowo-rolnicza w Krakowie.

Od pierwszej wystawy przemysłowo-gospodarczej, odbytej w Krakowie, przeminęło już około 9 lat, zanim zdołano tak długo zwłaczany a nieszczęściami przerwany szereg tych użytecznych i nauczających przedsięwzięć na nowo znów w bieg wprowadzić. Straty ze zwłoki tej pochodzące były niezawodnie dla przemysłu i rolnictwa krajowego znaczne; widać jednak było, iż doświadczenie, jakie w przeciągu tego czasu na wystawach innych krajów, regularnie się odbywających, zrobiono, przyczyniło się do ułatwienia w urzędzeniu wystawy tegorocznej i przyznać też musimy, iż uporządkowanie i dokonanie jej było praktyczne, gustowne i wzorowe;

ubolewać tu tylko przypadło, iż za nadto krótki przeciąg czasu od powzięcia myśli aż do urzeczywistnienia jej nie dozwolił zgromadzić z całego kraju wzorowych i godnych widzenia okazów, aby cel osiągnąć i dać wyobrażenie zupełne o stopniu kultury przemysłu i rolnictwa kraju całego.

I tak konie, dostawione tylko z 21 stajen w ilości około 70 sztuk, po większej części z większych majątności i to z bliskości Krakowa, były różnego pochodzenia a najwięcej z ras zagranicznych, i nie przedstawiały nam w zupełności obrazu chowu koni galicyjskich.

Angielskie vollbluty wyścigowe i arabskie, po większej części wyłącznie do wierzchu zdadne, stanowiły mniej więcej połowę wszystkich dostawionych koni; pierwszych było bowiem około 15, drugich około 20; kiedy ciężkich suffolków 4, perszeronów 6, krajowych około 15, a reszta z krzyżowania z perszeronami i innymi pochodzących ledwie drugie 15 wynosiła.

Między angielskimi czystej krwi odznaczały się pięknosciami, dobrem i umiejętnym prowadzeniem konie Wita hr. Zeleńskiego z Słotwiny. Ogier „Emperor,“ brudno-kasztanowaty, po Emperorze z Matyldy 4-letni, wychowaniec właściciela, z pięknymi kształtami, z sprężystością i energią w ruchach regularnych i poważnych, charakteryzujących ten ród koni, był powszechnie podziwiany i chwalony; a Empress, klacz gniada, téjżesamiej rasy, własność P. Atanazego Benoe z Niegowic, jeżeli nie przechodziła, to z pewnością wyrównała mu w piękności. Po angielskim ogierze vollblucie z klaczy arabskiej klacz Trynda, także z Niegowic, odznaczała się ładem w formach, pięknosciami w zarysach, energią życia, i możnaby powiedzieć, iż była jednym z najdzielniejszych lekkich koni wierzchowych.

Z kilkunastu przedstawionych arabów dużo było na uwzględnienie zasługujących koni, które nietylko jako lekkie wierzchowce, lecz także i jako lekkie zwawe konie zaprzęgowe uwagę znawców zajmowały. Ogier Pałasz, bułany, własność hr. Żubieńskiego z Kaźmirzy Wielkiej w Król. Polskim, oraz klacze Rusinka, Comtessa, Cabrerka, własność P. Benoe z Niegowic, były konie piękne, zwięzłe zbudowane, sprężyste, zwrotne i jako lekkie wierzchowce i zaprzęgowe celujące.

Perszeronów 6 silnych i roslých, oraz 4 suffolki przedstawiały ciężkie konie robocze; między temi odznaczały się 2 klacze siwe hr. Adama Potockiego z Krzeszowic, i ogier siwy z klaczy roboczej krajowej po perszeronie hr. Alfreda Potockiego z Łańcuta; tak pierwsze, jak i drugi były konie rozmiarami i kształtem nie ustępujące wielkim i dorodnym perszeronom we Francji. Po takich ogierach z klaczy krajowych mieliśmy sposobność widzieć kilka koni z Łańcuta, Krzeszowic i Mnikowa od Pana Szybalskiego; z krzyżowania tego wyrosły kształtne, rosłe, fundamentalnie i silnie zbudowane konie, które tak, jak perszerony, korzystnie użyte być mogą w gospodarstwach z fabrykami, z dobrami żwirówkami, do ciągnięcia większych ciężarów, obracania machin i do uprawy roli ciężkiej na równinach; rozpowszechnienie zatem konia tego w odpowiednich miejscowościach wielką krajowi przysługę wyświadczy. Konie téż te słusznie przy premiowaniu uwzględnione były, okolice bowiem na Powiślu koni takowych z korzyścią użyć mogą.

Kilkanaście koni do katalogu podanych, jakoby z rasy krajowej pochodziły, najrozmaitszych kształtów i rozmiarów, nie przedstawiały jednolitego harmonijnego typu ras; konie P. Szybalskiego z Mnikowa i P. Romana Piechockiego przypominały nam więcej kształty koni orientalnych, kiedy P. Władysława Zakrzeńskiego siwy ogier miał kształty koni rosyjskich stadniny Orłowa; pierwsze lekkie, zwrotne, muszkularne, z suchą żylastą nogą, z okrągłym twardym kopytem, małą głową, wesołym i łagodnym okiem, jako konie wierzchowe i do ciągu w grzędziej lub piaszczystej roli, nawet w górzystych okolicach użyte być mogą, drugi zaś, dochodzący wielkością perszeronów, rozniesisty i muszkularny, lecz na lżejszych i sprężystych nogach, do ciężkiej kawalerii, do powozu i większego ciężaru uzdatnionym być się zdawał.

Galicya, po większej części kraj górzysty, ma w niektórych okolicach wybitnie ustaloną rasę koni odpowiednich tym miejscowościom: koń górski, do angielskiego pony podobny, pod nazwiskiem hucuła znany, w ojczyźnie swojej żadnym innym zastąpionym być nie może; górzysta część wschodniej Galicyi taksamo odrębną rasę górskich koni sobie wyrobiła, które dzisiaj dla zwrotności, lekkości, siły i wytrzymałości potrzebom miejscowym dogadzają a przy lepszym pielęgnowaniu wyrosłe do większych rozmiarów niepoślednią mają przyszłość; także konie robocze włościańskie rasy krajowej z okolicy Oświęcimia, Zatora i t. d., które przez staranne hodowanie znaczny do dzisiaj postęp zrobiły; trzy te gromady, które ważną w gospodarstwie krajowem odgrywają rolę, nie miały swych reprezentantów na wystawie, a byłyby z dodatkiem pięknych stadnin PP. Wołskiego, Edwarda Dzwonkowskiego, ks. Sanguszkii, hr. Dzieduszyckiego Włodzimirza i Alexandra i t. d. obraz chowu koni krajowych w zbliżeniu uzupełniły.

Bydło, chociaż w wiele większej liczbie dostawione, taksamo niedokładny obraz nastroczało chcącemu się zapoznać ze stanem chowu tegoż w Galicyi; przeszło 180 sztuk stanęło do współubiegania się o pierwszeństwo, lecz te, z 23 tylko gospodarstw dworskich sprowadzone, po większej części także z bliskości Krakowa, celowi wystawy krajowej zupełnie nie odpowiadały.

Bydło taksamo, jak i konie, po większej części zagranicznego pochodzenia lub będące produktem krzyżowania z temże, świadczyło o gwałtownym prądzie do przeistoczenia chowu bydła w kraju koniecznością spowodowanym. Holenderskie bydło uzasadniło na wystawie swoje przeważne znaczenie jako bydło użyteczne dla tej okolicy liczebnością, czystą bowiem rasą holenderską było przeszło 40, przytém mieszaną po stadnikach holenderskich około 60 sztuk; kiedy berneńskich, szwajcarskich i algauskich razem było tylko 11 i tyleż z ich krzyżowania pochodzących; shorthornów 8, ayrshirów 6, rasy krajowej zaś 12. Stadnik 3 lata 3 miesiące stary, czarno-pstry, należący do P. Felicjana Szybalskiego z Mnikowa, był wicncem wystawy bydła holenderskiego: głowa mała wesoła, bez czupryny, rogi skromne, cokolwiek naprzód zadane, kark silny, krzyż szeroki i muskularny, biodra rozłożyste, zad długi, żebra wypukłe, mostek szeroki, talią gładką z kościstemi, muskularnemi, prosto ustawionemi nogami przodu i zadu, racice w duże i mocne kopyto przyzute, skóra cienka z krótką i bardzo delikatną siercią, łagodny, rozpieszczony nawet, było to piękne wzorowe bydło rasy holenderskiej. Obok niego postawiłby można niemniej dorodne krowy hrabiego Adama Potockiego: Cyrankę i Ładną; wraz białą, z pstrą głową, jałowicą P. Kirchmajera z Pleszewa i 2 sztuki z krajowych krow po holenderskim buhaju pochodzące: jałowicę czarną P. Alfreda Miliewskiego i krowę czarną P. Stanisława hr. Żeleńskiego z Grotkowic, z którychto pierwsze szczególnie mlecznością się odznaczały. Oprócz tych było dużo nawet między półkrowi holenderskimi pięknych i użytecznych okazów.

Szwajcarskie berneńskie zdawały się być zdrobniałemi i nie miały tych silnych grubych kości i wysokiej odsady ogona nawet w krzyżowaniu rasę tę charakteryzującą; cztery okazy rasy algauskiej, należące do ks. Montlaure z Izdebnika, wyrazistość kształtów swoich rodowych zachowały i należały do bydła, któreby wraz z berneńskiem z dobrym skutkiem w okolicy górskiej Galicyi przenieść się dały, bo i krzyżowanie rasy tej z bydlęciem górskiem dobrzeby się udało, jak tego na wystawie oczywiste były dowody w wystawionych kilku okazach P. Edw. Homolacza z Gnojnika.

Shorthorny, bydło na świat cały słynne z usposobienia wrodzonego do przerabiania dawanego mu pokarmu w organizmie swoim na mięso i łój, oraz z szybkiego wzrostu i wczesnego dojrzewania, reprezentowane były na wystawie przez 8 pięknych okazów, między którymi szczególnie stadnik z Chorzelewa Jana hr. Tarnowskiego i jałowka biała P. Au-

toniego Jezierskiego z Giebułtowa pięknym wzrostem, dobrą wytrzymałością i normalną, shorthornom właściwą budową się odznaczały. Krzyżowania tej rasy, mianowicie potomstwa po shorthornach z krów innej rasy nie widzieliśmy, a byłoby to bardzo nauczającym a raczej dotykającym dowodem, gdzieindziej wielokrotnie już sprawdzonym, jak silnie i w całej pełni własności shorthornów przez stadnika na potomstwo się przenoszą, oraz zachętą do robienia doświadczeń, szczególnie w okolicach, jak w wschodniej Galicyi i na Podolu Galicyjskiem, gdzie chów bydła do tuczu ważny i bogaty źródło dochodu krajowego stanowi.

Ayrshirów 6 z obory Włodzimirza hr. Dzieduszyckiego z Zarzeczka mieliśmy także sposobność oglądać na wystawie; bydełko to małe, drobnych kości, z wesołą główką, okryte cienką skórą z delikatnym włosiem, wypielęgnowali Angliacy na dobre dójki i bardzo tłustym mlekiem się odznaczające. Sposób żywienia i pielęgnowania w ojczyźnie ich jest wyszukany i kosztowny a zarazem wpływający na zdelikatnienie zwierzęcia tak dalece, że przy cenach niskich mleka i masła w Galicyi i przy zwyczajnym a odmiennym sposobie żywienia i pielęgnowania bydła tamże ani sprowadzanie, ani nawet aklimatyzowanie się nie opłaca, koszt bowiem utrzymania bydła takiego przewyższają często dochód z niego, a przy forsownem aklimatyzowaniu traci ono w następnych generacjach nabyte w ojczyźnie zalety, wartość mu zapewniającą. Bydło więc to dla Galicyi mało się dzisiaj przydać może.

Krajowego bydła mieliśmy około 12 sztuk przed oczyma, i to tylko z południowej Galicyi; podolskiego i górskiego bydła nie widzieliśmy wcale; najpiękniejsze było P. Rom. hr. Wodzickiego z Kościelnik, podobno dawniej przed kilkunastu laty stadnikami zagranicznymi poprawiane. Jakkolwiekby, krowa bestronakrapiana należała do znakomitszych okazów wystawy, a tém radośniej jako taka witaną była, że przedstawiała nam produkt, który z małą pomocą z rodzinnego bydła do tej doskonałości podniesionym został. I buhaj tegoż pochodzenia i drugie krowy i jałowice i cielęta nawet były ze znamionami dobrych dójek, dobrze i kształtnie zbudowane, rosłe i bardzo dobrze utrzymane, i przedstawiały gromadkę bydła jednolitych, wyrobionych i ustalonych kształtów. Daj więc Boże, aby za tym przykładem poszła cała Galicya! (Dokończenie nastąpi).

## Towarzystwa Rolnicze.

### Walne zebranie

Towarzystwa Rolniczego powiatów Poznańskiego i Szamotulskiego odbędzie się dnia 27 t. m. o godz. 4 po południu u Sekretarza Towarzystwa, przy Berlińskiej ulicy pod num. 11 na I piętrze.

Porządek obrad jest następujący:

- 1) Zagajenie, przyjęcie porządku dziennego i protokołu z ostatniego walnego zebrania.
- 2) Sprawozdanie Dyrekcyi z jej dwuletniej czynności.
- 3) Jednolite składkowanie.
- 4) Wystawa w Poznaniu.
- 5) Zwiedzanie gospodarstw w obrębie Towarzystwa położonych.
- 6) Sprawozdanie z funduszu Szkoły Rolniczej i obór kolektorów na rzecz tejże szkoły.
- 7) Biuro Zamiany.
- 8) Obór delegata na zebranie z Zarządem.
- 9) Obór komisji do zakładania Kółek rolniczych włościańskich.
- 10) Sprawozdanie przewodniczących w Wydziałach: a) Rolnym, b) Chowu Inwentarzy, c) Ogólnym.
- 11) Obór przewodniczących po Wydziałach.
- 12) Obór nowej Dyrekcyi.
- 13) Wylosowanie reszty przedmiotów pozostałych z wystawy w Szamotulach.
- 14) Wnioski Dyrekcyi.
- 15) Wnioski członków.
- 15) Przyjęcie nowych członków.